



TRANSMETTRE



La lettre de l'association **Le Bouquin Volant**

Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde

N°24

Février 2015



L'EDITO D'ALM



- ✓ aide de partenaires pour des frais de transport qui sont à la charge des demandeurs,
- ✓ meilleure gestion des locaux et des procédures de fonctionnement,
- ✓ amélioration de la logistique.

Bientôt 1 million de livres envoyés

Notre recherche de partenaires commence d'ailleurs à porter ses fruits et l'augmentation des effectifs actifs est également un élément encourageant. Ils nous rendent optimistes. Au cours de ce premier trimestre 2015, nous aurons très certainement la joie de voir partir notre **millionième** livre depuis la naissance du Bouquin volant !

Je vous remercie tous pour votre appui, et vous souhaite au nom de tous les bénévoles du **Bouquin Volant** une très bonne année 2015.

Albert-Louis MATHIEU
Président-Fondateur

OUI notre action est utile, le combat contre la violence de l'intolérance se fait par la diffusion de la culture dont la connaissance est un facteur déterminant. Le vecteur de cette approche de la connaissance se fait par la langue. Raison pour laquelle nous agissons pour faciliter la pratique du français.

2014 a été pour Le Bouquin Volant une année satisfaisante, **103 267** livres offerts, malgré les difficultés rencontrées par nos correspondants, soit **965 565** depuis 2003. Les événements en Afrique et au Moyen Orient ont

freiné l'augmentation de nos expéditions, nos demandeurs potentiels ayant d'autres préoccupations immédiates.

LBV se réorganise

L'année 2014 fut également une période de réorganisation pour être plus offensif. En 2015 l'activité devrait être bonne ; de nombreux problèmes ont été partiellement résolus :

- ✓ meilleure gestion des locaux et du stockage (mais toujours un besoin de surface supplémentaire),

Le Bouquin Volant collecte des livres auprès des particuliers et des institutionnels pour les faire parvenir à l'étranger, afin de **faciliter la pratique de la langue française et de lutter contre l'illettrisme.**

Mais notre tâche ne se résume pas uniquement à la collecte. Il faut ensuite trier les ouvrages par thème, gérer la logistique c'est-à-dire « les entrées et les sorties » des livres et entretenir des contacts avec les organisations intéressées. Nous devons prospecter dans différents pays pour nous faire connaître, leur faire savoir que nous pouvons les aider et susciter des demandes.

Pour cela, **Le Bouquin Volant** est constitué de cinq groupes de travail :

G 1. Collecte des livres : accueil des donateurs au local du lundi au vendredi entre 15h et 17h30, présence sur les marchés le dimanche matin de 10h30 à 12h30 et récupération d'ouvrages scolaires dans les établissements.

G 2. Gestion et conditionnement : tri selon une nomenclature précise, tamponnage, comptage et mise en cartons.

G 3. Logistique et approvisionnement : planification et organisation des expéditions, relations avec les sociétés de transport, organisation et rangement des cartons en fonction des départs programmés et approvisionnement en matériel (palettes, films, rubans adhésifs, cartons).

G 4. Relations internationales : contacts à l'étranger avec les administrations, les organismes et les personnalités des différents pays.

G 5. Gestion : animation des équipes, administration, comptabilité, informatique, communication, gestion des présences sur les marchés, suivi des antennes régionales.

Nous sommes présents, de 10 h 30 à 12 h 30, les 2^{ème}, 3^{ème} et 4^{ème} dimanches du mois, sauf en janvier, juillet, août et jours fériés.

Asnières : Marché des Victoires

13 Place des Victoires
Métro Gabriel Péri

Levallois : rue Henri Barbusse

3 Angle de la rue Trébois
Métro Louise Michel

Neuilly : place du marché

1 Angle de la rue Madeleine Michelis
Métro Sablons

Paris rue Daguerre : 10 bis rue Daguerre

4 6 Métro Denfert-Rochereau

Paris rue de Lévis : 45 rue de Lévis

3 2 Métro Villiers

Paris rue Mouffetard : rue Mouffetard

7 Angle rue de l'Arbalète
Métro Censier Daubenton

PROGRAMME DES MARCHÉS 2015

(sous réserve de modification)

8, 15 et 22 février

Levallois et Lévis

8, 15 et 22 mars

Asnières et Mouffetard

12, 19 et 26 avril

Neuilly et Daguerre

10 et 17 mai

Levallois et Lévis

14, 21 et 28 juin

Asnières et Mouffetard

13, 20 et 27 septembre

Neuilly et Daguerre

de nombreux livres pour enfants), et 60 manuels de CP.

Compte-tenu du succès de cette première expérience, un deuxième envoi est prévu vers le Congo Brazzaville, avec cette fois-ci près de 3000 manuels scolaires pour une école. En parallèle, nous avons contacté des demandeurs de livres des pays où travaille Razel-Bec, afin de leur proposer de leur envoyer des livres via les conteneurs de l'entreprise. Nous devrions concrétiser rapidement, et donner ainsi de nouvelles opportunités à des organisations ayant peu de moyens.

Une journée de collecte

Enfin, nous avons participé à une journée de collecte et de don de livres chez Razel-Bec, à Orsay, le 16 octobre 2014, au cours de laquelle près de 1000 livres ont pu être remis par le personnel de l'entreprise (y compris le Président M. Fayat !).

Cette coopération peut être considérée comme exemplaire, et nous nous réjouissons d'avoir trouvé chez Razel-Bec un esprit d'ouverture et de bonne volonté, bien en phase avec les missions du Bouquin Volant.



Un partenariat informel s'est mis en place entre l'entreprise de travaux publics RAZEL-BEC (Groupe FAYAT) et Le Bouquin Volant. Ce partenariat, exemplaire pour plusieurs raisons, mérite d'être cité comme témoignage d'une belle réussite.

Razel-Bec travaille dans de nombreux pays étrangers, notamment en Afrique. Une délégation du Bouquin Volant a rencontré Laurent Chauvel, Directeur général adjoint, et sa collaboratrice Emmanuelle Arnoux, courant 2014.

Livraisons de livres au Congo et au Cameroun

M. Chauvel a ainsi décidé de profiter des opportunités qu'offre l'association afin, d'une part, d'équiper ses sites de construction en Afrique avec des bibliothèques, et d'autre part, de fournir des manuels scolaires à des écoles locales. Ces opérations ont le double bénéfice de favoriser la lecture et les loisirs pour le

personnel de l'entreprise sur leurs chantiers, et d'aider les écoles du pays.

Par ailleurs, Monsieur Chauvel a proposé de transporter des livres dans leurs conteneurs vers des destinations où Razel-Bec a des chantiers en cours.

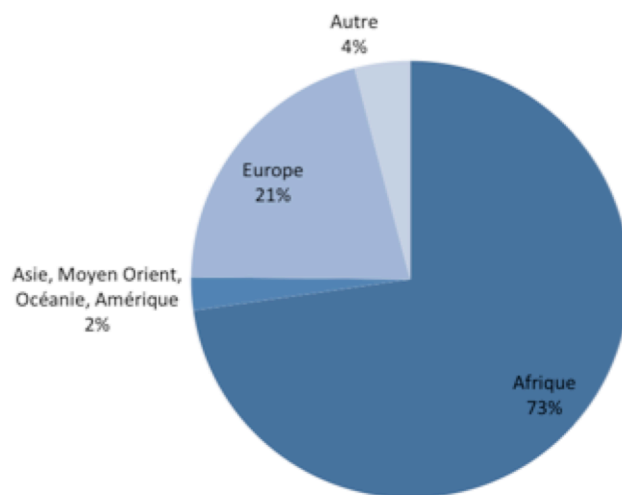
Une première expérience a été lancée vers le Cameroun afin de créer une bibliothèque pour plusieurs dizaines de personnes, et de fournir des manuels de Cours Préparatoire à une classe de l'école voisine du site. Nous avons donc organisé ce premier envoi, qui s'est concrétisé par l'expédition en juin dernier de 4612 livres (notamment



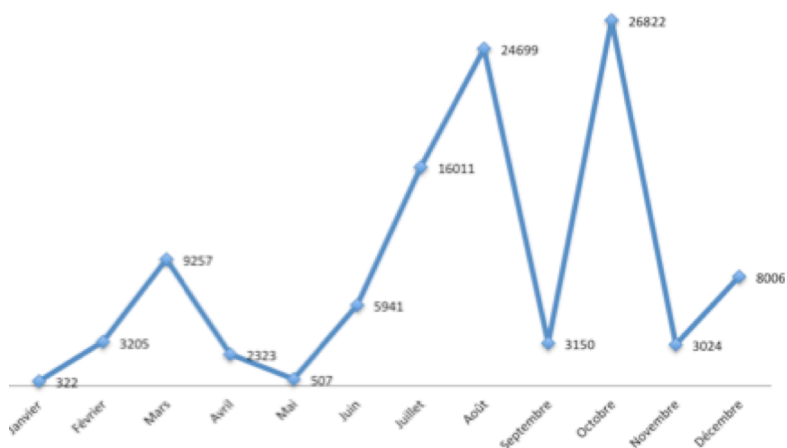
LE BOUQUIN VOLANT EN QUELQUES CHIFFRES

Destinations	Nombre de livres envoyés en 2014
Arménie	1 612
Bénin	884
Burkina-Faso	388
Cambodge	709
Cameroun	5 565
Congo Brazzaville	3 894
Cote d'Ivoire	9 394
Gabon	400
Guinée	10 152
Haïti	121
Inde	95
Lettonie	126
Madagascar	218
Mali	2 481
Maroc	3 221
Monténégro	127
Niger	24 877
R.C Africaine	2 752
Roumanie	21 000
Russie	150
Rwanda	107
Sénégal	10 261
Togo	491
Tous azimuts	4 242
TOTAL	103 267

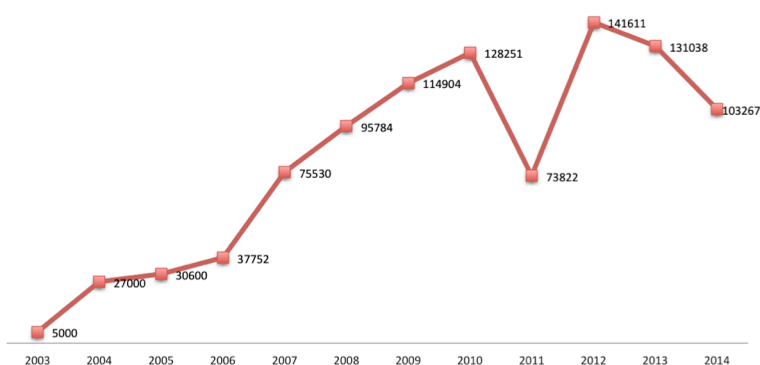
REPARTITION DANS LE MONDE



NOMBRE DE LIVRES ENVOYÉS PAR MOIS EN 2014



LBV DEPUIS SA CRÉATION 965 565 LIVRES EXPÉDIÉS



LE COMITÉ DE SOUTIEN

Nous avons l'honneur d'être parrainés par 35 personnalités que nous remercions

- **Vassilis Alexakis**, Ecrivain,
- **Jacques Attali**, Economiste, Ecrivain
- **Jean-Marie Bockel**, Ancien Secrétaire d'Etat à la Coopération et à la Francophonie,
- **Denise Bombardier**, Journaliste, Ecrivain,
- **Edmonde Charles-Roux**, Ecrivain, ancienne Présidente de l'Académie Goncourt,
- **François Cheng**, Académie française, Poète, Traducteur, Romancier,
- **François de Closets**, Journaliste, Ecrivain,
- **Xavier Darcos**, Académie française, Président de l'Institut français, Ancien Ministre de l'Education nationale,
- **Alain Decaux**, Académie française, Historien, Ancien ministre de la Francophonie,
- **Florence Delay**, Académie française, Romancier, Auteur dramatique,
- **Abdou Diouf**, Ancien Secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie, Ancien Président de la République du Sénégal,
- **Yves Duteil**, Auteur-compositeur-interprète,
- **Dominique Fernandez**, Académie française, Auteur, Critique littéraire,
- **Marc Fumaroli**, Académie française, Historien, Essayiste,

REMERCIEMENTS

Un Grand MERCI

- A la ville de Levallois qui nous a toujours soutenu,
- Aux administrations et aux entreprises comme IBM qui nous soutiennent financièrement et aux particuliers,
- A Monsieur le Député Maire P.Balkany qui nous fait bénéficier d'une dotation prise sur sa réserve parlementaire,
- A Gefco qui stocke et facilite l'expédition de nos livres,
- A Razel-Bec qui prend en charge des transports de livres vers le Cameroun et le Congo Brazza,
- Au groupe Eiffage qui a assuré le transport d'une expédition à Dakar
- A tous nos membres, et bienvenue aux nouveaux bénévoles,
- Aux établissements scolaires et universitaires, bibliothèques et particuliers qui nous offrent leurs livres,
- A tous les particuliers qui nous soutiennent par leurs dons.

-
- **Max Gallo**, Académie française, Ecrivain, Historien, Homme politique,
- **Anna Gavalda**, Ecrivain,
- **Jacqueline Gérard**, Directrice du prix littéraire Elle,
- **Otto de Habsbourg(†)**, Ecrivain, Homme politique,
- **Homéric**, Ecrivain,
- **Dominique Jamet**, Journaliste, Ecrivain,
- **Philippe Labro**, Journaliste, Ecrivain, Réalisateur, **Patrick Lucas**, PDG de Gras Savoye,
- **Pierre Nora**, Académie française, historien
- **René de Obaldia**, Académie française, Auteur dramatique, Poète,
- **Jean d'Ormesson**, Académie française, Romancier, Chroniqueur,
- **Christian Philip**, ancien Recteur de l'Académie de Montpellier, Homme politique,
- **Etienne Pinte**, Homme politique,
- **Olivier Poivre d'Arvor**, Ecrivain, Diplomate et Directeur de France Culture,
- **Patrick Poivre d'Arvor**, Journaliste, Ecrivain,
- **Yves Pouliquen**, Académie française, Médecin,
- **Pierre Rosenberg**, Académie française, Historien d'art, Essayiste,
- **Eric-Emmanuel Schmitt**, Ecrivain, Dramaturge, Réalisateur,
- **François Taillandier**, Romancier, Essayiste,
- **Simone Veil**, Académie française, Femme politique,
- **Frédéric Vitoux**, Académie française, Ecrivain, Journaliste.



BÉNÉVOLES

Nous recherchons des personnes pour muscler nos équipes de Levallois dans toutes les spécialités (fonctionnelles, secrétariat et relations internationales).

APPEL AUX COTISATIONS

Pensez à nous soutenir en payant votre cotisation 2015

Montant des cotisations annuelles	
Membre bienfaiteur	60 euros et plus
Membre sympathisant	40 euros
Membre actif	25 euros

BUREAU

Président : Albert-Louis MATHIEU
Vice-président : Luc SERVIERE
Secrétaire : Claude DESPRES
Trésorier : Philippe LE BOZEC
Trésorier- adjoint : Emmanuelle de BOULOIS

✂

APPEL AUX DONNS

Je soutiens **Le Bouquin Volant** en faisant un don déductible des impôts (66%)

- Je fais un don de 20 € Je fais un don de 50 €
 Je fais un don de 30 € Je fais un don libre :€

Nom : Prénom :
Adresse :
Courriel pour recevoir notre lettre d'information :

Chèque à libeller à l'ordre du Bouquin Volant et à envoyer : 86 rue Danton - 92300 Levallois-Perret

NOUS CONTACTER

Pour plus d'informations, pour apporter vos livres ou pour devenir bénévole, n'hésitez pas, contactez-nous !

Le Bouquin Volant

Paris - Levallois Hauts de Seine

86 rue Danton

92 300 Levallois

01 57 64 03 88

le.bouquin.volant@club-internet.fr

www.lebouquinvolant.com



Le numéro 24 de Transmettre, réalisé par Catherine du Crest et Emilie Lauria, est diffusé à 3 500 exemplaires par courriel, courrier et de la main à la main.